

## 749300-2024 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Kontormøbler – Namještaj za uredske prostore (2 grupe)

OJ S 239/2024 09/12/2024

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.

E-mail: [nabava.namjestaj@crocontrol.hr](mailto:nabava.namjestaj@crocontrol.hr)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Namještaj za uredske prostore (2 grupe)

Beskrivelse: Namještaj za uredske prostore (2 grupe)

Identifikator for proceduren: ac7bf26a-570c-488f-a428-bddcc3b48696

Intern ID: P-24-2024-07-020

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 39130000 Kontormøbler

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 354 000,00 EUR

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.5. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevara

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Uredski stolovi i ormari

Beskrivelse: Uredski stolovi i ormari

Intern ID: P-24-2024-07-020-1

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 39130000 Kontormøbler

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Velika Gorica te Podružnica Dubrovnik i Podružnica Split

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 10/02/2025

Varighed: 120 Døgn

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 234 000,00 EUR

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap, fordi udbuddet ikke er beregnet til at blive anvendt af fysiske personer

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Navn: Upis u registar

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Popis glavnih isporuka robe

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiell formåen  
Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 80

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Jamstveni rok

Beskrivelse: Kriterij jamstveni rok (Jb) - bodovi se utvrđuju na sljedeći naćin (maksimalan mogući broj bodova 20): Bodovi za kriterij jamstveni rok dodjeljivat će se na sljedeći naćin: a) 2 godine 0 bodova b) 3 godine 5 bodova c) 4 godine 10 bodova d) 5 godina 20 bodova Kako bi ostvario bodove po ovom kriteriju, ponuditelj u ponudi prilaže popunjenu izjavu o jamstvenom roku, iz priloga ove dokumentacije. Ako ne priloži izjavu, smatrat će se da nudi minimalni jamstveni rok od 2 godine te neće ostvariti bodove po ovom kriteriju.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/30174>

##### **Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: <https://eojn.hr/>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/30174>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Naručitelj zahtijeva jamstvo za ozbiljnost ponude: - za Grupu 1 i u tu svrhu ponuditelj je dužan uz ponudu dostaviti neopozivu, bezuvjetnu, plativu na prvi poziv i bez prigovora bankarsku garanciju na iznos 7.000,00 EUR, s rokom valjanosti najmanje do roka va-ljanosti ponude. - za Grupu 2 i u tu svrhu ponuditelj je dužan uz ponudu dostaviti neopozivu, bezuvjetnu, plativu na prvi poziv i bez prigovora bankarsku garanciju na iznos 3.600,00 EUR, s rokom valjanosti najmanje do roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku. Jamstvo se dostavlja u zatvorenoj omotnici na adresu naručitelja - Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o., 10410 Velika Gorica, Rudolfa Fizira 2, p.p. 103, Hrvatska ili neposrednom dostavom u pisarnicu naručitelja: Rudolfa Fizira 2, Velika Gorica, soba broj 112/l kat, s naznakom „ne otvaraj“. Na prednjoj strani omotnice stavlja se: - naziv i adresa naručitelja, - evidencijski broj nabave, - naziv predmeta nabave, - naznaka „dio ponude koji se dostavlja odvojeno“ i „ne otvaraj“. Na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice stavlja se: - naziv i adresa ponuditelja/zajednice ponuditelja. Dijelovi ponude koji se dostavljaju sredstvima komunikacije koja nisu elektronićka moraju biti dostavljeni prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra dostavljenom u trenutku dostave ponude elektronićkim sredstvima komunikacije.



#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer  
Primær klassifikation (cpv): 39130000 Kontormøbler

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)  
Land: Kroatien  
Yderligere oplysninger: Velika Gorica te Podružnica Split, Podružnica Zadar i Podružnica Dubrovnik

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 10/02/2025  
Varighed: 120 Døgn

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 120 000,00 EUR

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.  
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler  
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja  
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap, fordi udbuddet ikke er beregnet til at blive anvendt af fysiske personer

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Navn: Upis u registar

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Popis glavnih isporuka robe

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anvendelse af dette kriterium: Anvendt

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris  
Navn: Cijena ponude  
Beskrivelse: Cijena ponude  
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)  
Tildelingskriterium talværdi: 80

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Jamstveni rok

Beskrivelse: Kriterij jamstveni rok (Jb) - bodovi se utvrđuju na sljedeći način (maksimalan mogući broj bodova 20): Bodovi za kriterij jamstveni rok dodjeljivat će se na sljedeći način: a) 2 godine 0 bodova b) 3 godine 5 bodova c) 4 godine 10 bodova d) 5 godina 20 bodova Kako bi ostvario bodove po ovom kriteriju, ponuditelj u ponudi prilaže popunjenu izjavu o jamstvenom roku, iz priloga ove dokumentacije. Ako ne priloži izjavu, smatrat će se da nudi minimalni jamstveni rok od 2 godine te neće ostvariti bodove po ovom kriteriju.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/30174>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: <https://eojn.hr/>

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/30174>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Naručitelj zahtijeva jamstvo za ozbiljnost ponude: - za Grupu 1 i u tu svrhu ponuditelj je dužan uz ponudu dostaviti neopozivu, bezuvjetnu, plativu na prvi poziv i bez prigovora bankarsku garanciju na iznos 7.000,00 EUR, s rokom valjanosti najmanje do roka va-ljanosti ponude. - za Grupu 2 i u tu svrhu ponuditelj je dužan uz ponudu dostaviti neopozivu, bezuvjetnu, plativu na prvi poziv i bez prigovora bankarsku garanciju na iznos 3.600,00 EUR, s rokom valjanosti najmanje do roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku. Jamstvo se dostavlja u zatvorenoj omotnici na adresu naručitelja - Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o., 10410 Velika Gorica, Rudolfa Fizira 2, p.p. 103, Hrvatska ili neposrednom dostavom u pisarnicu naručitelja: Rudolfa Fizira 2, Velika Gorica, soba broj 112/I kat, s naznakom „ne otvaraj“. Na prednjoj strani omotnice stavlja se: - naziv i adresa naručitelja, - evidencijski broj nabave, - naziv predmeta nabave, - naznaka „dio ponude koji se dostavlja odvojeno“ i „ne otvaraj“. Na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice stavlja se: - naziv i adresa ponuditelja/zajednice ponuditelja. Dijelovi ponude koji se dostavljaju sredstvima komunikacije koja nisu elektronička moraju biti dostavljeni prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra dostavljenom u trenutku dostave ponude elektroničkim sredstvima komunikacije.

Frist for modtagelse af tilbud: 15/01/2025 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 15/01/2025 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o., Velika Gorica, Rudolfa Fizira 2.

Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku 8. Zakona o javnoj nabavi, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštene predstavnici ponuditelja (uz predočenje pisane i ovjerene punomoći - pisanog dokaza o ovlasti).

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Bitni uvjeti ugovora - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Uvjeti plaćanja sukladno dokumentaciji o nabavi; - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Mjesto isporuke robe sukladno dokumentaciji o nabavi; - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Rok &nbsp;izvršenja ugovora sukladno dokumentaciji o nabavi; - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Minimalni jamstveni rok je 2 (dvije) godine od datuma preuzimanja namještaja, tj. od datuma obostranog potpisa primopredajnog zapisnika o isporuci i montaži namještaja u cijelosti. Jamstveno pravo osigurava se prijavom kvara odabranom ponuditelju/izvršitelju; - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora; - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku; - &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; Odabrani ponuditelj/Izvršitelj obvezan je prije isporuke uredskog namještaja izvršiti izmjeru prostora na licu mjesta i ukoliko je potrebno korigirati dimenzije specificirane u Troškovniku.&nbsp; Na temelju izvršene izmjere prostora, odabr...

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Naručitelj će plaćanje izvršiti u roku od 30 dana od dana primitka mjesečnog računa temeljenog na isporuci robe (za pojedinu grupu). Uz mjesečni račun potrebno je priložiti pripadajuće potpisane izdatnice. Uz završni račun treba biti dostavljen obostrano potpisan primopredajni zapisnik i jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku. Ponuditelj se obvezuje prilikom izdavanja računa u rubriku računa "opis plaćanja" navesti: P-24-2024-07-020.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.

TED eSender: Narodne novine d.d.

---

## 8. Organisationer

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.

Registreringsnummer: 33052761319

Postadresse: Ulica Rudolfa Fizira 2  
By: Velika Gorica  
Postnummer: 10410  
Landsdel (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)  
Land: Kroatien  
Enhed: Odsjek građevinske infrastrukture  
E-mail: [nabava.namjestaj@crocontrol.hr](mailto:nabava.namjestaj@crocontrol.hr)  
Telefon: +385 16259367  
Internetadresse: <https://crocontrol.hr>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Registreringsnummer: 95857869241  
Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V  
By: Zagreb  
Postnummer: 10000  
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Enhed: Kontakt  
E-mail: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)  
Telefon: +385 14559 930  
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Narodne novine d.d.  
Registreringsnummer: TED94  
Registreringsnummer: HR64546066176  
Postadresse: Savski gaj XIII. 6  
By: Zagreb  
Postnummer: 10020  
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Enhed: EOJN Helpdesk  
E-mail: [ejn@nn.hr](mailto:ejn@nn.hr)  
Telefon: +385 16652889  
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

7f9bf9d8-6e04-4fc9-acea-b3f18a057f4f-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Naručitelj mijenja Troškovnik za GRUPU II sukladno upitu ponuditelja.

#### 10.1. **Ændring**

Afsnitsidentifikator: LOT-0002

Beskrivelse af ændringer: Izmjena troškovnika - Naručitelj mijenja Troškovnik za GRUPU II sukladno upitu ponuditelja.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 07/12/2024

### **Oplysninger om bekendtgørelsen**

---

Bekendtgørelsens ID: b93c0dc3-4f12-46e0-a0fd-cac797b36469 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/12/2024 18:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 749300-2024

EUT-S-nummer: 239/2024

Offentliggørelsesdato: 09/12/2024